

J Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb`]b`<]hhZY`X.
; Ug`Y]hi b[gfYdUfUhi fYb`ghUfhYb`VU`X

ϕ`<]hhZY`X`k i fXYb`a Y\fYfY`; Ug`YW_g`YbhXYW_hž`k Ug`ni
i a Zub[fY]WYb`GhfU» YbgdYffi b[Yb`]b`XYf`6U\b`cZ`i bX
GW`i`ghfU» Y`Z0\fh"

GYyj YhU"" ϕ`<]hhZY`X`ghY\Yb`]b`XYb`_ca a YbXYb`K cWYb
i a Zub[fY]WY`6Ui UfVY]hYb`Ubž`X]Y`Xi fW`i bYfk UfhYhY`; Ug`YW_g
Ub`k]W`h][Yb`J Yf_Y\fgghfU» Yb`j Yfi fgUW`h`k i fXYb`"8]Y`G]hi Uh]cb
k i fXY`Xi fW`F`ci h]bY`cbhfc`Yb`Ui Z[YXYW_hž`X]Y`Yhnh`]W`ni f
GdYffi b[`a Y\fYfYf`GhfU» Yb`Z0\fYb`a i gghYb"

5a `A]h`k cW`ž`k A`fYbX`Y]bYf`XYf`fY[Y`a`A»][Yb`,` VYfdF0Z` b[Ybž
gh]Y» Yb`A]hUfVY]hYf`Ui ZY]bY`XYZY`hY`B]YXYfXfi W_[Ug`Y]hi b[`Ub
XYf`ϑghYVi f[Yf`GhfU» Y`"8]YgY`Yb`hdi ddhY`g]W`U`g`Y]b`k Y]hYfYg
j cb`a Y\fYfYb`; Ug`YW_gž`X]Y`]b`YhnhYf`NY]h`]b`XYf`FY []cb
Ui Z[YhfYhYb`g]bX`"8]Y`K UfbgmghYa Y`XYf`A]hUfVY]hYf`gW`i [Yb
i bj Yfn0[`]W`5`Ufa`i bX`YfZc`fXYfhYb`XUg`9]b[fY]ZYb`XYf
: Yi Yfk Y`f"

: Yi Yfk Y`f`]a`9]bgUhn

I a `X]Y`G]hi Uh]cb`Y]bni XAa a Ybž`k i fXY`i a [Y\YbX`X]Y
: Yi Yfk Y`f`<]hhZY`X`U`Ufa`]Yfhž`X]Y`a`]h`%,`9]bgUhn_fAžhYb`j cf`C`fh
k Uf`"8]Y`i ba]hY`VUFY`I a [YVi b[`k i fXY`gcZc`fh`UV[YgdYffhž`i bX
X]Y`ϑghYVi f[Yf`GhfU» Y`k i fXY`]b`VY]XY`F]W`hi b[Yb`[YgdYffhž`k Ug
ni `Yf\YV`]WYb`J Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb`Ui Z`X]YgYf`ghUf`
ZfYei Ybh]YfhYb`DYbX`YfghfU» Y`Z0\fhY""

Ni f`; Yk A`f`Y]ghi b[`XYf`G]WYf\Y]hif]W`hYhYb`X]Y`9]bgUhn_fAžhY
Y]bY`GW`Ui W`Y]hi b[`Y]bž`i bX`a Y\fYfY`; Yi Yfk Y`f`Yi hYž

Ui g[YghUhhY'h'a]h'5hYa gWk i hñ'k UfYb`VYfY]hž]a : U`Y`Y]bYg
k Y]hYfYb`DfcV`Ya g'gWk bY`ni `UbXY`b"8 Ub`XYg'9]bgUhnYg'j cb
gWk k YfYa : YfÅhž'k]Y`ni a `6Y]gd]Y`Y]bYa `6U[[Yfž`_cbbhYb`X]Y
: Yi Yfk Y`f`Yi hY`XUg`@YW`Z]bXYb`i bX`]bbYf\U`V`j cb`nk Y]`Ghi bXYb
UVX]Wk hYb"

J c fVYfY]hi b[`Ui Z`XYb`K]bhYf

8]Y`UbghY\YbXYb`6Ui UfVY]hYb`g]bX`b]Wk h`bi f`Y]b`_i fnZf]gh][Yg
DfcV`Ya : 8]Y`9fbYi Yfi b[`XYf`VYhfcZZYbYb` ; Ug`Y]hi b[Yb`k i fXY
i fgdf0b[`]Wk`Z0f`&\$`*`j cf[YgY\Ybž`YXcWk`ghY`hY`g]Wk`YfUi gž
XUgg`X]Y`GWk`ÅXYb`Ub`XYb`@Y]hi b[Yb`[f0»Yf`g]bX`U`g`ni bÅWk`gh
Ub[Ybca`a`Yb`"8]Yg`Z0\fhY`XUni ž`XUgg`X]Y`A`U»bU`a`Yb`bi b`gcZcfh
Yf[f]ZZYb`k`YfXYbž`i`a`F]g]_Yb`k`Å`fYbX`XYf`_ca`a`YbXYb
<Y]ndYf]cXY`ni`j`Yfa`Y]XYb`"; Ya`Y]bXYgdFYWk`Yf]b`5bbY`GhfUi`Wk
Åi`»YfhYž`XUgg`X]Y`A`U»bU`a`Yb`bi b`j`cf`XYa`K`]bhYf`i`bX`XYf
<Y]ngU]gcb`Xi`fWk`[YZ0\fh`k`YfXYb`a`0ggYb"

8]Y`GdYffi b[Yb`]b`<]hhZY`X`VYhfYZZYb`]bgVYgcbXYfY`nk`Y]
<Ui`dghfU»Yb`"8]Y`6Ui`UfVY]hYb`Ub`XYf`6U`b`c`ZghfU»Y`\UVYb
VYfY]hg`VY[cbbYb`i`bX`k`YfXYb`j`cfUi`gg]Wk`h`]Wk`X]Y`bÅWk`ghYb
gYWk`g`K`cWk`Yb`UbXUi`Yfb`"8]Y`GhfU»Y`]gh`gY]h`XYa``&`"GYdhYa`VYf
nk`]gWk`Yb`XYb`9]ba`0bXi`b[Yb`5a` ; 0\`YbVUWk`i`bX`?`]fWk`ghfU»Y
Z0f`XYb` : U`fnYi`[j`Yf`_Y`f`i`bdUgg]YfVUf`" : i`»[Åb[Yf`_0bbYb
YXcWk`k`Y]hYf\]b`dUgg]YfYbž`k`Å`fYbX`i`a`Y]hi b[Yb`Z0f`XYb
J`Yf`_Y`f`Y]b[Yf]Wk`hYh`k`i`fXYb"

5bgWk`]Y»YbX`k`]fX`X]Y`GWk`i`ghfU»Y`ni`f`6Ui`ghY`Y`" <]Yf`g]bX
J`c`gdYffi b[Yb`Z0f`XfY]`V]g`j`Yf`K`cWk`Yb`j`cf[YgY\Ybž`i`bX`Ui`Wk
\]Yf`g]bX`i`a`Y]hi b[Yb`YfZcfXYf`]Wk`"N]Y`]ghž`X]Y
J`Yf`_Y`fgUbV]bXi`b[Yb`Z0f`X]Y`5bk`c`bYf`gc`fY]Vi`b[g`cg`k`]Y
a`0[`]Wk`ni`[YghU`hYb"

≠Y]bYf`GhY`i`b[bU`a`Y`VYhcbh`X]Y` ; Ya`Y]bXYgdFYWk`Yf]bž`XUgg
hfch`X]YgYf`A`U»bU`a`Yb`_Y]bY` ; YZU`f`Z0f`X]Y`5bk`c`bYf`VYghY`h`"
8]Y`ni`ghÅbX][Y`6Ui`Z]fa`U`k`]fX`g]Wk`X]fY`_h`a`]h`XYb`VYhfcZZYbYb
5bk`c`bYfb`]b`J`YfV]bXi`b[`gYhnYbž`i`a`]bX]j`]Xi`Y`Y`Ni`[Åb[Y
k`Å`fYbX`XYf`FYdUfUhi`fUfVY]hYb`UVni`gh]a`a`Yb`"?`cbhU`_h`Z0f`

k Y]hYfY : fU[Yb`]gh'5bb]_U'6YbXYf! ?cW_`i bhYf`XYf
HY`YZcbbi a a Yf`\$(%, %#&, ', , '&+"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh